

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

MÁY SẤY QUẦN ÁO – KIỂU NGỪNG TỰ

The logo for the brand 'CANDY' is displayed in a bold, blue, italicized sans-serif font. The letter 'C' is significantly larger and more stylized than the other letters, which are in a smaller, uniform size.

Vui lòng đọc kỹ và tuân thủ hướng dẫn sử dụng và vận hành máy giặt. Sách hướng dẫn này gồm các thông tin hướng dẫn sử dụng, cài đặt, bảo dưỡng và các thông tin có ích để sử dụng máy giặt đạt hiệu quả.

Giữ hướng dẫn sử dụng này và lưu lại cẩn thận cho những người sử dụng khác.

Vui lòng kiểm tra những sản phẩm đi kèm với máy:

- Sách hướng dẫn sử dụng
- Phiếu bảo hành
- Nhãn năng lượng

Bằng cách đặt dấu **CE** trên sản phẩm này, chúng tôi xác nhận rằng thiết bị này đạt tất cả các tiêu chuẩn có liên quan đến vấn đề an toàn, sức khỏe và môi trường theo tiêu chuẩn EU.


Kiểm tra xem có thiệt hại gì xảy ra với máy khi vận chuyển không. Nếu có, hãy gọi cho dịch vụ bảo hành. Không tuân thủ điều trên có thể gây tổn hại đến sự an

Mục lục

1. LƯU Ý AN TOÀN
2. THÔNG HỜI
3. CHUẨN BỊ GIẶT
4. VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG THƯỜNG XUYÊN
5. VẬN HÀNH CỬA VÀ LƯỚI LỌC
6. ĐIỀU KHIỂN VÀ ĐÈN CHỈ BÁO
7. LỰA CHỌN CHƯƠNG TRÌNH VÀ CÀI ĐẶT CHỨC NĂNG
8. DỊCH VỤ KHẮC PHỤC SỰ CỐ

1. LƯU Ý AN TOÀN

- Thiết bị này có thể được dùng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và người suy giảm thể chất, giác quan hoặc trí tuệ, người tâm thần và người chưa có kiến thức hay kinh nghiệm nếu họ được giám sát hoặc được hướng dẫn cách sử dụng thiết bị an toàn và hiểu các nguy hiểm có liên quan. Trẻ em không nên chơi đùa với thiết bị. Trẻ em không nên lau chùi hay bảo dưỡng thiết bị khi không có người lớn giám sát. Trẻ em dưới 3 tuổi không nên lại gần trừ khi có người lớn theo sát.
- **CHÚ Ý:** Việc lạm dụng máy sấy có thể gây cháy.
- Thiết bị này chỉ được sử dụng trong hộ gia đình và những mục đích tương tự:
 - Khu vực nhà bếp nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và những môi trường làm việc khác;
 - Trang trại;
 - Bởi những khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và khu dân cư;
 - Không gian trong phòng trọ.Việc sử dụng ngoài mục đích nêu trên như trong hộ gia đình hoặc giặt giũ cơ bản, vì nó không được sản xuất với mục đích sử dụng trong thương mại hoặc làm mẫu để hướng dẫn sửa chữa... Nếu sử dụng thiết bị theo những cách này, có thể làm giảm tuổi thọ của thiết bị cũng như mất hiệu lực bảo hành. Bất kỳ hư hỏng của thiết bị hoặc hư hại phát sinh không nằm trong công dụng sử dụng trong nhà (kể cả đặt nội bộ hoặc hộ gia đình) đều không được nhà sản xuất chấp nhận ngay cả khi được pháp luật cho phép.
- Thiết bị này chỉ nên được sử dụng cho các mục đích được mô tả trong sách hướng dẫn. Đảm bảo rằng bạn đã hiểu rõ hướng dẫn cài đặt và sử dụng trước khi vận hành thiết bị.
- Không chạm vào thiết bị bằng tay hoặc chân ướt.
- Không dựa vào cửa khi cho đồ giặt vào máy hoặc use the door to lift or move the machine.
- Không cho phép trẻ em chơi đùa với thiết bị.
- **CHÚ Ý:** Không sử dụng thiết bị khi không gắn lưới lọc bụi vải hoặc lưới lọc bị hỏng vì bụi vải có thể gây bắt lửa.

- **CHÚ Ý:** Biểu tượng bề mặt nóng  chỉ nhiệt độ trong quá trình vận hành máy sấy có thể lên đến 60 độ C.
- Rút phích cắm khỏi nguồn điện. Luôn rút phích cắm trước khi vệ sinh thiết bị.
- Không tiếp tục sử dụng thiết bị nếu xuất hiện lỗi.
- Không để xơ vải bám trên sàn xung quanh thiết bị.
- Cuối chu trình là thời gian sấy không nhiệt (chu trình làm mát) giúp đảm bảo quần áo ở trong nhiệt độ phù hợp để chúng không bị hỏng.
- Không được dùng máy sấy nếu đã sử dụng hóa chất công nghiệp để tẩy đồ.
- **CHÚ Ý:** Không dùng máy trước khi kết thúc chu trình sấy trừ khi tất cả đồ nhanh chóng được lấy và trải rộng ra để nhiệt được phân tán.
- Tải trọng tối đa: Xem bảng năng lượng

Cài đặt:

- Không dùng adapter, dây nối nhiều cổng và/hoặc cáp nối dài.
- Không đặt máy sấy sau rèm cửa để tránh bụi bám vào máy.
- Không đặt thiết bị sau cửa khóa, cửa trượt hoặc đặt thiết bị đối diện với cửa bản lề.

Đồ sấy

- Không sấy đồ chưa được giặt.
- **CHÚ Ý:** Không sấy các chất liệu đã sử dụng chất tẩy.
- **CHÚ Ý:** Chất liệu foam cao su có thể, trong một vài trường hợp, tự bốc cháy khi bị nung nóng. Những sản phẩm như cao su foam (latex foam), mũ bơi, vật liệu chống nước và quần áo hoặc gói chứa bông foam cao su **KHÔNG ĐƯỢC** sấy bằng máy sấy.
- Luôn xem nhãn hướng dẫn sử dụng quần áo để biết cách sấy khô phù hợp.
- Quần áo nên được vắt khô hoặc vặn ráo nước trước khi cho vào máy sấy. Quần áo còn ướt sũng không nên cho vào máy sấy.
- Bật lửa và diêm quẹt không được để trong túi quần áo và **KHÔNG BAO GIỜ** để dung dịch bật lửa gần máy sấy.
- **KHÔNG ĐƯỢC** để rèm sợi thủy tinh gần máy sấy. Quần áo nhiễm sợi thủy tinh có thể gây kích ứng da.

- Những sản phẩm bị dính bản dầu ăn, acetone, rượu, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết bẩn, dầu thông, sáp và chất tẩy sáp nên được giặt trong nước nóng với lượng lớn xà phòng trước khi được sấy khô.
- Chất làm mềm vải hoặc những sản phẩm tương tự nên được sử dụng theo đúng chỉ dẫn.

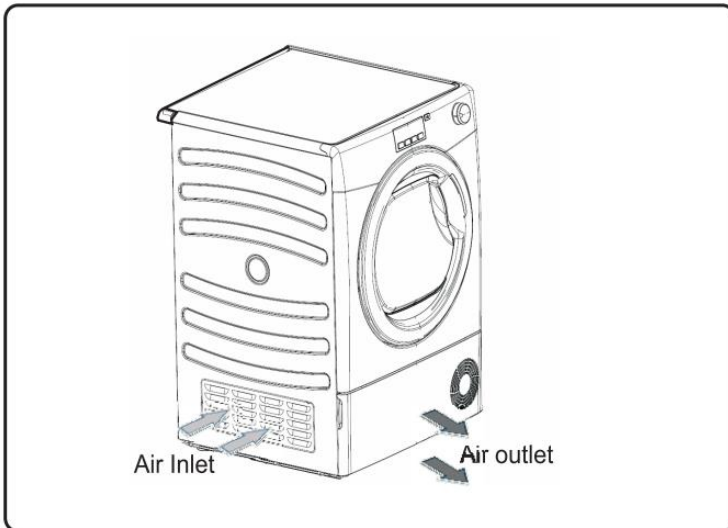
Ổng thông hơi:

- Cần đặt ống thông hơi tương ứng trong phòng có máy sấy để tránh khí ga từ các thiết bị gây cháy trong quá trình vận hành máy sấy.
- Đặt máy sấy sát tường hoặc trên bề mặt phẳng.
- Nên đặt máy sấy cách bất kỳ vật cản nào ít nhất 12mm. Đầu vào và đầu ra phải luôn thông thoáng. Để đảm bảo sự thông hơi, không được có bất kỳ cản trở nào giữa đáy máy với mặt sàn.
- Kiểm tra thường xuyên dòng không khí trong máy sấy không bị chặn.
- Kiểm tra thường xuyên lưới lọc bụi vải sau khi sử dụng và vệ sinh khi cần thiết.
- Tránh để vật lạ rơi vào hoặc bị dồn lại phía sau máy vì chúng tắc thể cản trở đầu vào và đầu ra của không khí.
- KHÔNG BAO GIỜ đặt máy sấy sau rèm cửa.
- Trường hợp máy sấy được đặt phía trên một máy giặt khác, cần sử dụng chân đế kích thước như sau:
 - Chân đế Mod 35100019: dùng cho máy cỡ nhỏ chiều sâu 49cm
 - Chân đế Mod 35900120: dùng cho máy cỡ nhỏ chiều sâu 51 cm

Chân đế nên là một trong các loại phía trên, có sẵn ở trung tâm dịch vụ của chúng tôi.

Hướng dẫn cài đặt và sửa chữa các lỗi phát sinh đều được đi kèm với chân đế.

Không đặt sản phẩm trong phòng có nhiệt độ thấp hoặc trong phòng nhiều độ ẩm. Máy có thể không hoạt động đúng cách khi nhiệt độ xuống đến mức đóng băng: Nguy cơ hư hỏng có thể xảy ra nếu nước bị đóng băng trong đường dẫn nước (van, ống, bơm). Để sản phẩm làm việc tốt nhất, nhiệt độ xung quanh nên ở khoảng 5-35 độ C. Vui lòng ghi nhớ rằng hoạt động trong điều kiện lạnh (từ +2 đến +5 độ C), nước có thể bị đóng băng và chảy ra sàn.



Vấn đề môi trường

Tất cả các vật liệu đóng gói là vật liệu thân thiện với môi trường và có thể tái chế được. Hãy xử lý vật liệu đóng gói theo cách thức thân thiện với môi trường. Chính quyền địa phương có thể đưa cho bạn những cách thức chi tiết để xử lý.



Để đảm bảo an toàn, khi xử lý máy sấy cũ hãy rút dây cắm ra khỏi ổ cắm, cắt cáp điện chính và hủy cùng với phích cắm. Để ngăn trẻ em vô tình đóng cửa máy, hãy phát bản lề hoặc khóa cửa.

Chỉ thị Châu Âu 2012/19/EU

Thiết bị này được đánh dấu theo Chỉ thị Châu Âu 2012/19/EU về Thiết bị Hao tổn điện-điện tử (WEEE).

WEEE có chứa những chất gây ô nhiễm (những chất gây ảnh hưởng tiêu cực với môi trường) và những linh kiện cơ bản (có thể tái sử dụng). Đây là điều rất quan trọng vì WEEE là mục tiêu cho việc thu hồi và tiêu hủy toàn bộ lớn chất độc hại và tái chế tất cả vật liệu. Các cá nhân tham gia đóng vai trò quan trọng trong việc bảo đảm WEEE không trở thành một vấn đề môi trường, cần thiết tuân theo những điều khoản sau:

- WEEE không nên được xử lý như rác thải sinh hoạt.
- WEEE nên được bàn giao cho các điểm thu gom của quản lý đô thị hoặc những công ty có đăng ký. Ở nhiều quốc gia, những tổ chức WEEE lớn sẽ được thu hồi tại nhà.

Ở nhiều quốc gia, khi mua một thiết bị mới, thiết bị cũ có thể được gửi trả lại cho người bán hàng, họ sẽ đổi hoàn toàn miễn phí, miễn là thiết bị đổi có kiểu máy tương đương và có chức năng tương tự với thiết bị được đổi.

Dịch vụ Bảo hành

Để đảm bảo tiếp tục vận hành thiết bị an toàn và hiệu quả, chúng tôi khuyến khích rằng mọi dịch vụ hoặc sửa chữa chỉ nên được thực hiện bởi kỹ sư dịch vụ bảo hành được ủy quyền.

Yêu cầu điện năng

Lồng sấy được thiết kế để vận hành với dòng điện 220-240V, 50 Hz một pha. Hãy đảm bảo mạch nguồn ít nhất là 10A.

Điện có thể rất nguy hiểm. Thiết bị cần được nối đất.

Ổ cắm đầu ra và phích cắm của thiết bị nên cùng loại. Không sử dụng adapter nhiều cổng và/hoặc cáp nối dài.

Phích cắm cần được dùng để ngắt kết nối sau khi thiết bị được cài đặt.

! Bạn sẽ tốn phí dịch vụ nếu vấn đề của máy phát sinh do bạn cài đặt sai cách.

! Nếu dây nguồn chính của máy bị hỏng thì cần được thay thế bằng một dây nguồn đặc biệt CHỈ được phân phối bởi trung tâm dịch vụ. Việc cài đặt phải được thực hiện bởi người thành thạo.

! Không cắm điện và bật máy cho đến khi hoàn tất cài đặt. Để đảm bảo an toàn, máy sấy này phải được cài đặt đúng cách. Nếu có bất kì lỗi kỹ thuật nào, vui lòng gọi đến Trung tâm Bảo hành để được giải đáp.

Điều khiển chân đế

Khi máy được đặt vào vị trí, nên điều chỉnh chân đế để đảm bảo máy nằm ngang.



2. MÁY SẤY NGỪNG TỰ: HƯỚNG DẪN CÀI ĐẶT CHO BỀ CHỨA TRONG NHÀ

Để tránh phải đổ nước trong khay chứa nước sau chu trình sấy, nước có thể được xả trực tiếp vào ống xả nước thải (hệ thống xả tương tự bồn rửa gia dụng). Cơ chế nước ngăn chặn sự kết nối với bề mặt xả nước. Ống xả nước thải nên được đặt sát lồng sấy.

Bộ dụng cụ bao gồm: 1 ống xả, 1 vòi.

CHÚ Ý! Tắt máy và rút phích điện trước khi thực hiện bất kỳ công đoạn nào.

Cố định ống xả theo cách sau:

1. Đặt máy nghiêng về phía sau



2. Ống xả nước thải được đặt phía tay phải của máy (xem hình). Ống xả màu xám nối với cầu nối bên tay trái của máy. Sử dụng kim tháo kẹp giữ ống ra khỏi cầu nối.



3. Kéo ống xả ra khỏi cầu nối.



4. Gắn ống xả màu đen trong bộ dụng cụ (dùng giắc nối và kẹp

giữ ống) vào ống đã tháo khỏi cầu nối.



5. Đặt vòi trong bộ dụng cụ vào gần ống xả. Nối ống xả mới vào ống xả nước màu đen.



6. Khi máy đã được đặt vào vị trí, kiểm tra bên dưới để đảm bảo ống xả mới không bị cản khi đặt thùng sấy vào.



Kết nối với nguồn điện.

3. CHUẨN BỊ ĐÒ SẤY

Trước khi sử dụng máy sấy lần đầu:

- Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng trong quyển sách này.
- Loại bỏ mọi vật lạ bên trong lồng giặt.

- Lau mặt trong lồng giặt và cánh cửa bằng vải ẩm để loại bỏ bụi bám trong quá trình vận chuyển.

Chuẩn bị quần áo

Đảm bảo đồ bạn sắp sấy là loại có thể dùng trong lồng sấy căn cứ vào nhãn giặt trên từng sản phẩm.

Kiểm tra để đảm bảo các khóa kéo đã đóng lại và lấy vật lạ ra khỏi túi. Lộn trái quần áo, dàn đều quần áo bên trong lồng sấy để chúng không bị quần vào nhau.

Đồ không sấy được:

Lụa, vớ nylon, đồ thêu tay, vải có trang trí kim loại, quần áo chất liệu PVC hoặc da.

QUAN TRỌNG: Không sấy các vật dễ cháy cần giặt khô hoặc loại vải chất liệu cao su (có thể gây cháy nổ).

Trong 15 phút cuối chu trình luôn được sấy bằng nhiệt mát.

Tiết kiệm năng lượng

Chỉ cho đồ đã được vắt khô vào lồng sấy. Đồ càng khô thì thời gian sấy càng ngắn giúp tiết kiệm điện năng.

LUÔN LUÔN

- Kiểm tra lưới lọc trước mỗi chu trình sấy.

KHÔNG BAO GIỜ

- Cho đồ ướt vào trong lồng sấy, điều này có thể gây nguy hiểm cho thiết bị.

Phân loại đồ sấy theo hướng dẫn

- **Bảng biểu tượng nhãn giặt**

Những biểu tượng dưới đây có thể tìm thấy trên cổ áo hoặc dưới đường may nối.



Có thể sấy khô



Sấy khô ở nhiệt độ cao



Chỉ sấy khô ở nhiệt độ thấp



Không được sấy

Nếu đồ sấy không có nhãn giặt sẽ được hiểu rằng đồ này không thích hợp để sấy khô.

- **Bảng số lượng và độ dày:**

Bất cứ khi nào lượng đồ giặt lớn hơn dung tích sấy, hay chia đồ giặt dựa trên độ dày (VD: khăn tắm hoặc đồ lót mỏng).

- **Bảng loại vải**

Cotton/linen: Khăn, vải cotton jersey, khăn trải bàn, khăn trải giường linen.

Sợi tổng hợp: Blouse, áo sơ mi, áo liền quần v.v... làm bằng sợi polyester hoặc polyamid cũng như vải sợi cotton tổng hợp.

Không để lồng giặt bị quá tải, đồ ướt kích thước lớn có thể vượt quá trọng tải cho phép tối đa (ví dụ: túi ngủ, chăn lông)

4. VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG ĐỊNH KỲ

Vệ sinh máy sấy


- Vệ sinh lưới lọc và đổ nước trong khay chứa nước sau mỗi lần sấy.
- Thường xuyên vệ sinh bộ ngưng tụ.
- Sau mỗi lần sử dụng, lau mặt bên trong lồng sấy và để cửa mở một lúc cho không khí lưu thông làm khô lồng sấy.
- Lau mặt ngoài máy và cửa bằng vải mềm.
- KHÔNG sử dụng miếng rửa chén hoặc chất tẩy rửa.
- Để tránh cửa bị dính hoặc bám bụi hãy vệ sinh bên trong cửa và vòng đệm bằng vải ẩm sau mỗi chu trình sấy.

CHÚ Ý! Lồng sấy, cánh cửa và đồ sấy có thể rất nóng.

QUAN TRỌNG: Luôn luôn tắt máy và rút phích cắm trước khi vệ sinh thiết bị.

Dữ liệu điện năng xem trên nhãn đánh giá phía trước tủ sấy (với cửa mở).

5. KHAY CHỨA NƯỚC

Nước từ quần áo sẽ được thu về khay chứa nước bên trong cửa máy sấy. Khi khay chứa nước đầy, đèn chỉ báo “” trên thanh công cụ sẽ bật sáng và bạn

PHẢI đổ sạch nước trong khay. Tuy nhiên, chúng tôi khuyên bạn nên đổ nước sau mỗi lần sấy.

CHÚ Ý: Rất ít nước được thu lại trong vài lần sấy đầu tiên của máy mới vì nguồn chứa nước bên trong phải được làm đầy trước.

Tháo khay chứa nước bên trong hộp cửa

1. Giữ tay nắm cửa để nhẹ nhàng kéo khay chứa nước.

(A)

Khay chứa nước đầy sẽ nặng khoảng 6kg.

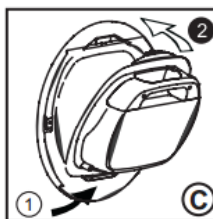
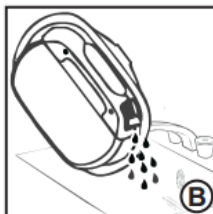
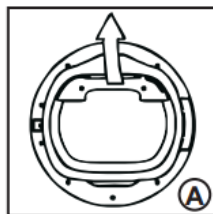
2. Nghiêng khay chứa nước để đổ nước ra. (B)

Sau khi đã đổ nước, đặt khay chứa nước về lại vị trí;

(C) đầu tiên gắn để khay chứa nước vào vị trí như hình (1) sau đó nhẹ nhàng đẩy phần trên vào vị trí (2)

3. Nhấn nút “▶||” để khởi động lại chu trình.

CHÚ Ý: Nếu bạn có hệ thống thoát nước nằm gần máy sấy, bạn có thể dùng bộ dụng cụ tháo lắp hệ thống thoát nước cố định để thu nước trong khay chứa nước. Điều này có nghĩa là bạn không cần phải đổ nước từ khay chứa nước.



Tháo khay nước phía dưới hộp chứa nước

1. Nhẹ nhàng kéo phía dưới hộp khóa

này để tháo nó ra khỏi máy sấy.

Phần phía trên được tháo bản lề cho

phép hộp khóa này được mở hoàn

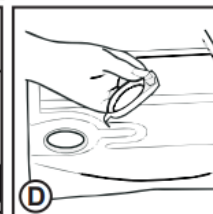
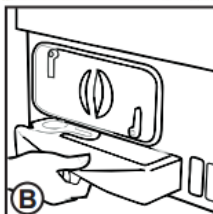
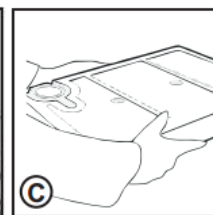
toàn. (A)

2. Kéo mạnh tay nắm để lấy khay chứa nước ra khỏi máy sấy. (B)

Cầm khay bằng cả hai tay. (C)

Khay chứa nước có thể nặng đến 4kg khi đầy.

3. Mở nắp phía trên khay chứa nước và đổ sạch nước. (D)



4. Lắp lại nắp và đẩy khay chứa nước về lại vị trí **(D)**

ĐẨY VÀO ĐÚNG VỊ TRÍ

5. Lắp lại hộp khóa nắp bằng cách gắn bản lề bên trên và “gậy” kẹp bên dưới vào đúng vị trí.

6. CỬA VÀ LƯỚI LỌC

Kéo tay nắm để mở cửa.

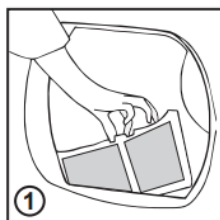
Để khởi động lại máy sấy, đóng cửa và nhấn nút Start/Pause “▶||”

CHÚ Ý! Lòng sấy và cửa có thể **RẤT NÓNG** trong khi sử dụng.


Lưới lọc

QUAN TRỌNG: Để duy trì hiệu năng của máy sấy hãy kiểm tra lưới lọc có sạch hay không trước khi bắt đầu chu trình sấy.

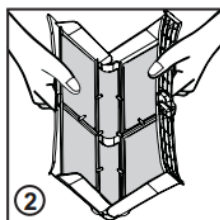
1. Kéo lưới lọc lên trên
2. Mở lưới lọc như hình.
3. Nhẹ nhàng lau bụi vải bằng cách sử dụng chổi mềm hoặc dùng đầu ngón tay.
4. Gập lưới lọc lại với nhau và đặt về lại vị trí cũ.



Đèn chỉ báo vệ sinh lưới lọc

 Đèn sáng khi lưới lọc cần vệ sinh.

Nếu đèn không được sấy khô hoàn toàn hãy kiểm tra xem lưới lọc có bị chặn hay không.



NẾU BẠN VỆ SINH LƯỚI LỌC BẰNG NƯỚC, HÃY ĐỂ KHÔ HOÀN TOÀN.

CHÚ Ý! Nếu bạn mở cửa trong quá trình làm việc, trước khi vòng làm mát hoàn tất, tay nắm có thể rất nóng. Vui lòng cẩn thận tối đa khi cố gắng đổ nguồn chứa nước trong thời gian sấy.

Tháo bộ ngưng tụ

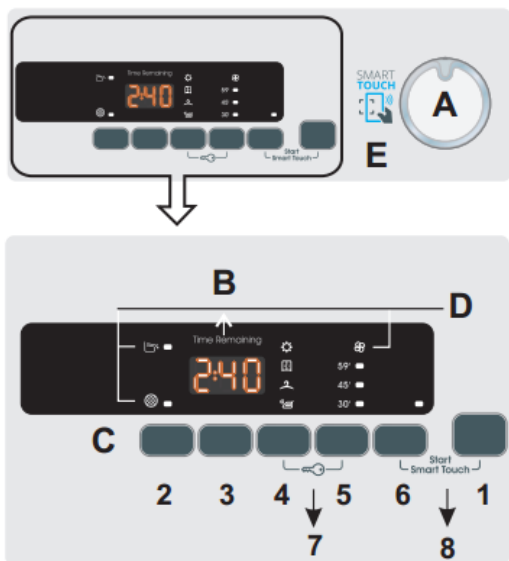
1. Tháo hộp khóa nắp.
2. Vận hai tầng khóa ngược chiều kim đồng hồ và kéo bộ ngưng tụ ra.



3. Kéo các bộ phận của bộ ngưng tụ ra.
4. Nhẹ nhàng lau bụi hoặc xơ vải bằng một miếng vải, sau đó rửa các bộ phận bằng cách để chúng dưới vòi nước chảy để nước chảy vào các đĩa bên trong, loại bỏ bụi và xơ vải.
5. Kiểm tra vị trí vòng đệm sau khi làm vệ sinh xong. Đặt vòng đệm vào rãnh nếu có sai sót.
6. Đặt bộ ngưng tụ vào đúng chỗ (theo chỉ thị trên mũ tên) và kéo về đúng vị trí. Khóa hai tầng bằng cách vặn theo chiều kim đồng hồ. Đảm bảo các bộ phận được gắn chặt vào để.
7. Lắp lại hộp khóa đẩy.



6. ĐIỀU KHIỂN VÀ ĐÈN CHỈ BÁO



A- CHỌN CHƯƠNG TRÌNH: Vặn nút ở cả hai vị trí để chọn chương trình sấy mong muốn. Để hủy lựa chọn hoặc tắt máy sấy, vặn nút về vị trí OFF.

B- DẤY SỐ HIỂN THỊ - Màn hình hiển thị thời gian sấy còn lại, thời gian chờ trong trường hợp chọn chức năng Trì hoãn khởi động và những thông báo cài đặt khác.

C- CÁC NÚT BẮM –

1. Nút Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng)

Để bắt đầu và tạm dừng chương trình đã chọn.

2. Chọn thời gian chu trình sấy

Có thể chuyển đổi từ chu trình tự động sang thủ công, lên đến 3 phút sau khi bắt đầu chu trình sấy. Áp suất tăng không ngừng trong 10 phút.

Sau lựa chọn này, việc thiết lập lại tính năng tự động là cần thiết để tắt máy sấy. Trường hợp không tương thích, đèn LED nhấp nháy nhanh 3 lần.

3. Nút Delay Start (Trì hoãn khởi động)

Cho phép trì hoãn khởi động chương trình từ 1 đến 24 giờ trong vòng 1 giờ. Việc lựa chọn trì hoãn được hiển thị trên màn hình.

Sau khi nhấn nút START, thời gian hiển thị giảm dần từng giờ.

Mở khoang cửa với cài đặt trì hoãn khởi động, sau khi đóng khoang cửa, nhấn bắt đầu lại để quay về đếm giờ.

4. Nút chế độ khô

Cho phép cài đặt mức độ khô lên đến 5 phút sau khi bắt đầu chu trình:

Ready to iron: Đồ vẫn còn ẩm sau khi sấy

Dry Hanger: Đồ sẵn sàng để phơi

Dry wardrobe: Đồ có thể trực tiếp cất vào tủ

Extra-dry: Đồ khô hoàn toàn, thích hợp với lượng đồ nhiều.

Thiết bị này được trang bị tính năng Quản lý sấy. Ở những chu trình tự động, với mỗi mức độ khô ngay lập tức, trước khi kết thúc sẽ báo bằng cách nhấp nháy đèn chỉ báo tương ứng với mức độ làm khô. Tất cả đèn LED nhấp nháy nhanh 3 lần.

5. Nút Nhanh

Có thể chuyển từ chương trình tự động sang chương trình NHANH, lên đến 3 phút sau khi bắt đầu chu trình sấy. Áp lực làm tăng thời gian sấy (30-45-59 phút).

Sau lựa chọn này, việc thiết lập lại tính năng tự động là cần thiết để tắt máy sấy. Trường hợp không tương thích, đèn LED nhấp nháy nhanh 3 lần.

6. Chống nhẩn

Tùy chọn này cho phép kích hoạt chuyển động chống nhẩn trong lồng giặt khi có sự trì hoãn vào cuối chu trình sấy. Tùy chọn này được kích hoạt mỗi 10 phút, lên đến 6 giờ sau khi kết thúc chương trình sấy. Vặn nút về OFF để dừng. Tính năng này thích hợp khi không thể lấy đồ ra ngay lập tức.

7. Phím khóa

Tính năng này cho phép chặn những thay đổi không mong muốn khi cài đặt tùy chọn trên mặt kính trong suốt thời gian sấy.

Kích hoạt/Không kích hoạt: Nhấn đồng thời nút 4 và 5 trong 2 giây. Kí hiệu “LOC” xuất hiện trên màn hình. Mở khóa tùy chọn, trên màn hình hiển thị kí hiệu “Unl” một lần duy nhất. Trường hợp mở khoang cửa với phím khóa được kích hoạt, bạn phải mở khóa và bắt đầu lại. Khi máy sấy tắt, tùy chọn này cũng tự động ngừng kích hoạt. Phím khóa có thể được điều chỉnh bất cứ thời điểm nào trong chu trình.

8. Bắt đầu Smarttouch

Nhấn đồng thời nút START/PAUSE và nút OPTIONS cho phép bắt đầu chu trình đã tải trong khi vị trí Smart Touch được chọn trên nút chương trình (để tải các chu trình từ Ứng dụng, xem phần có liên quan trong Hướng dẫn sử dụng này).

D-Led

Vệ sinh lưới lọc: đèn này sáng khi  - Biểu tượng bật sáng khi cần vệ sinh lưới lọc (cửa và filter thấp hơn).

Làm mát – Biểu tượng bật sáng ở cuối chu trình, khi bắt đầu pha làm mát.

E-smart touch area – Nhấn nút START/PAUSE cho phép bắt đầu chu trình đã tải trước trong khi vị trí Touch được chọn trên nút chương trình (để tải các chu trình từ Ứng dụng, xem phần có liên quan trong Hướng dẫn sử dụng này).

Apparel care



Chu trình sấy len của thiết bị này được chấp nhận bởi công ty Woolmark, với các sản phẩm len có thể giặt được với điều kiện các sản phẩm đã được giặt và làm khô theo hướng dẫn trên nhãn sử dụng quần áo và hướng dẫn của nhà sản xuất hoặc của máy sấy này. M1524

Nhãn hiệu Woolmark là nhãn hiệu được chứng nhận ở Anh, Eire, Hongkong và Ấn Độ.

Khối lượng sấy tối đa	
Cottons	Khối lượng tối đa được xác định
Sợi tổng hợp hoặc Vải mỏng	Tối đa 4kg

Hướng dẫn sấy

Chu trình tiêu chuẩn COTTON DRY là chương trình tiết kiệm năng lượng nhất và thích hợp để sấy khô đồ cotton ướt thông thường.




Bảng ở cuối trang thể hiện thời gian và lượng điện năng cần thiết của các chương trình sấy chính.

Sức chứa (theo bảng năng lượng)	
Điện năng tiêu thụ ở chế độ tắt	0,40W
Điện năng tiêu thụ ở chế độ bật	0,75W

Thông số kỹ thuật







Sức chứa lồng sấy	115
Khối lượng tối đa	Xem tem năng lượng
Chiều cao	85cm
Chiều rộng	60cm
Chiều sâu	60cm
Nhóm năng lượng	Xem tem năng lượng






Thông tin thử nghiệm



Chương trình EN 61121 để sử dụng	
COTTON KHÔ	 COTTON HOẶC 
IRON DRY COTTON	COTTON HOẶC ĐỒ TRẮNG 

! Độ dài thực tế của chu trình sấy phụ thuộc vào độ ẩm của quần áo dựa vào tốc độ vắt loại và số lượng đồ, độ sạch của lưới lọc và nhiệt độ xung quanh.

7. LỰA CHỌN CHƯƠNG TRÌNH VÀ CÀI ĐẶT TÍNH NĂNG

	CHƯƠNG TRÌNH	MÔ TẢ CHƯƠNG TRÌNH	SỨC CHỨA (KG)	THỜI GIAN KHÔ (PHÚT)
	Super Easy Iron	Một giải pháp thích hợp cho việc sấy khô các loại vải hỗn hợp giúp giảm nếp gấp, cung cấp độ ẩm hoàn hảo để ủi dễ dàng hơn. Giữ đồ trước khi sấy	2	*
	Cotton	Chương trình sấy khô Eco thông thường (phơi khô). Chương trình tiết kiệm năng lượng hiệu quả nhất. Thích hợp với chất liệu cotton và linen	6	*
	Whites	Chu trình thích hợp để sấy khô vải cotton, bột giặt và khăn	Đầy lồng sấy	*
	Mix&Dry	Dùng để sấy khô các loại vải khác nhau như cotton, linen, sợi tổng hợp	4	*
	Synthetics	Sấy khô vải mỏng và chất liệu tổng hợp cần xử lý riêng	4	*
	Shirts	Chu trình chuyên sâu để sấy khô áo sơ mi giúp làm giảm nếp gấp nhờ vào chuyển động đặc biệt trong lồng sấy. Với vải linen, nên lấy đồ ra khỏi lồng sấy ngay sau khi kết thúc chu trình.	2.5	*
	Coloured	Chu trình riêng cho quần áo	4	*

		tối màu, quần áo có màu hoặc vải chất liệu tổng hợp.		
	Duvet	Chu trình hoàn hảo cho chăn mền,grap giường, giúp tái tạo sự mềm mại và tối xốp cho bông sau chu trình giặt	4	150'
	Jeans	Dành riêng để sấy các loại đồng phục như jeans hoặc denim. Nên lộn trái quần áo trước khi sấy	4	*
	Sport	Dành riêng cho quần áo may theo kỹ thuật cho thể thao và tập thể dục, sấy khô nhẹ nhàng để tránh quần áo bị co lại và làm hỏng các sợi đàn hồi.	4	*
	Woolmark Wool finish	Quần áo len: chương trình có thể được sử dụng để sấy khô đến 1 kg giặt (khoảng 3 bộ đồ liền). Nên thay quần áo trước khi sấy. Thời gian có thể thay đổi theo kích thước và độ dày của tải và độ vắt được chọn trong quá trình giặt. Quần áo có thể mặc ngay khi kết thúc chu trình vắt, tuy nhiên với đồ nặng hơn có thể vẫn còn ướt ở các phần rìa, vì vậy nên để chúng khô tự nhiên. Chúng tôi khuyên bạn nên lấy quần áo ra khi kết thúc chu trình sấy. Lưu ý: Quá trình len kết dính không tránh khỏi nên hãy sấy khô bằng biểu tượng (“ok tumble”); chương trình này không dùng được với chất liệu acrylic.	1	70'
	Antiallergy	Một chu kỳ cụ thể giúp sấy khô và làm giảm các chất gây dị ứng	4	220'

		chính như bụi, lông cừu, phần hoa và dư lượng chất tẩy bột.		
	Relax creases	Chu kỳ riêng dành cho vải kích thước lớn như rèm cửa, khăn trải giường và khăn trải bàn nhờ một chuyển động đặc biệt của lồng	2.5	12'
	Refresh	Chu trình hoàn hảo để tẩy mùi quần áo	2.5	*

Smart Touch: Tùy chỉnh cài đặt tương tác với các ứng dụng trên smartphone của bạn để tải về chu trình (xem phần liên quan). Nhà sản xuất mặc định chương trình là Auto-Hygiene, đây là chương trình làm vệ sinh máy.

*** Độ dài thực tế của chu trình sấy phụ thuộc vào độ ẩm của quần áo dựa vào tốc độ vắt loại và số lượng đồ, độ sạch của lưới lọc và nhiệt độ xung quanh.**

SMART TOUCH

Thiết bị này được trang bị công nghệ Smart Touch cho phép tương tác thông qua ứng dụng (App) trên smartphone có hệ điều hành Android và được trang bị tính năng NFC (Near Field Communication).

Download ứng dụng Candy simply-Fi trên smartphone của bạn.

Ứng dụng Candy simply-Fi có sẵn cho các thiết bị sử dụng hệ điều hành Android và iOS, dùng được cho cả smartphone và tablet. Tuy nhiên, bạn có thể tương tác với thiết bị và take advantage of the potential offered by Smart Touch only with Android smartpo...

Android smartphone với công nghệ NFC	Tương tác với thiết bị + Nội dung
Android smartphone không dùng công nghệ NFC	Chỉ nội dung
Android Tablet	Chỉ nội dung
Apple iPhone	Chỉ nội dung
Apple iPad	Chỉ nội dung

CÁC TÍNH NĂNG

Các tính năng chính của Ứng dụng:

Voice Assistant – Hướng dẫn bạn chọn chu trình lý tưởng chỉ bằng 3 giọng đầu vào (loại vải/chất liệu, màu sắc, mức độ sấy khô).

Cycles – Tải và khởi tạo chương trình sấy mới.

Smart Care – Kiểm tra thông minh và hướng dẫn khắc phục sự cố.

My Statistics – Thống kê chương trình sấy và các mẹo có ích cho việc sử dụng máy sấy.

Để biết thêm chi tiết về các tính năng Smart Touch, vui lòng truy cập ứng dụng bằng bản DEMO tại: www.candysmarttouch.com

CÁCH SỬ DỤNG SMART TOUCH

SỬ DỤNG LẦN ĐẦU – Đăng ký thiết bị

Chọn mục “Settings (Cài đặt)” trên Android smartphone và kích hoạt tính năng NFC trong mục “Wireless&Networks”.

Tùy vào từng dòng máy và phiên bản Android OS mà quá trình kích hoạt NFC sẽ khác nhau. Vui lòng xem sách hướng dẫn sử dụng smartphone để biết thêm chi tiết.

Vặn nút đến vị trí “Smart Touch” để cho phép cảm biến trên màn hình.

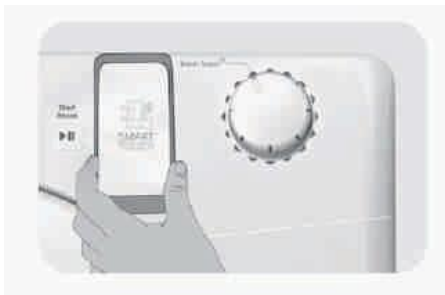
Mở ứng dụng, tạo tên đăng nhập và đăng ký thiết bị theo hướng dẫn trên điện thoại hoặc xem phần “Hướng dẫn nhanh” trên máy sấy.

Để biết thêm thông tin, mục F.A.Q và video hướng dẫn đăng ký dễ dàng luôn có sẵn trên: www.candysmarttouch/how-to

SỬ DỤNG LẦN KẾ TIẾP – Sử dụng thường xuyên

- Khi muốn quản lý thiết bị thông qua Ứng dụng, đầu tiên bạn cần kích hoạt chế độ Smart Touch bằng cách xoay nút vặn đến vị trí “Smart Touch”.
- Đảm bảo rằng điện thoại bạn đã được mở khóa (thoát khỏi chế độ chờ) và đã cài đặt tính năng NFC, sau đó, làm theo các bước đã đề cập ở trên.
- Nếu muốn bắt đầu chu trình sấy, hãy cho quần áo vào và đóng cửa lại.
- Chọn tính năng mong muốn trong ứng dụng (ví dụ: khởi động một chương trình, chu trình Smart Check-up, cập nhật thống kê...)

- Làm theo hướng dẫn trên màn hình điện thoại, GIỮ NGUYÊN ĐIỆN THOẠI tại vị trí Smart Touch trên bảng điều khiển, khi được yêu cầu làm gì từ Ứng dụng.



GHI NHỚ:

Đặt smartphone của bạn sao cho ăng ten NFC khớp với vị trí Smart Touch logo trên thiết bị này (như hình minh họa)



Nếu bạn không biết vị trí của ăng ten NFC trên điện thoại ở đâu, từ từ di chuyển smartphone theo vòng tròn quanh vị trí Smart Touch logo cho đến khi ứng dụng xác nhận kết nối thành công. Để việc chuyển dữ liệu thành công, điều cần thiết là GIỮ NGUYÊN SMARTPHONE TẠI VỊ TRÍ KẾT NỐI TRONG VÀI GIÂY TRUYỀN DỮ LIỆU; một tin nhắn từ thiết bị sẽ thông báo chính xác tình trạng hoạt động và tư vấn cho bạn khi bạn có thể đưa smartphone ra xa.

Óp lưng bằng nhựa dày hoặc kim loại của smartphone có thể ảnh hưởng hoặc hạn chế việc truyền dữ liệu giữa thiết bị và smartphone. Nếu cần thiết, hãy tháo chúng ra.

Khi thay thế một số linh kiện điện thoại (như vỏ máy, pin...) ở những nơi không đáng tin cậy, smartphone của bạn có thể bị mất ăng ten NFC dẫn đến việc không thể sử dụng đầy đủ các chứng năng của ứng dụng.

Việc quản lý thiết bị này bằng phần mềm chỉ khả dụng khi sử dụng “lân cận”, vì vậy máy sẽ không thể thực hiện các hoạt động từ xa (như từ một phòng khác, bên ngoài ngôi nhà..).

THÔNG SỐ WIRELESS	
Wireless tiêu chuẩn	ISO/IEC 14443 Type A và NFC Forum Type 4
Dải thường xuyên	13,553-13,567 MHz (centre frequency 13,560 MHz)
Hạn chế từ trường	<42dB A/m (10 mét)

Bằng điều này Candy Hoover Group Srl tuyên bố thiết bị được đánh dấu **CE** tuân thủ các quy định cần thiết của Chỉ thị 2014/53/EU. Để nhận bản sao Cam kết này, vui lòng liên hệ nhà sản xuất tại www.candy-group.com

8. KHÁC PHỤC SỰ CỐ

VỚI CÁC DÒNG SMART TOUCH

ứng dụng **Candy simply-Fi** có tính năng **Kiểm tra thông minh** cho phép bạn xác nhận tính năng và tình trạng của máy bất cứ lúc nào. Để sử dụng ứng dụng **Candy simply-Fi** bạn cần có một smartphone chạy hệ điều hành Android có công nghệ NFC.

Thông tin chi tiết có thể kiểm tra trên ứng dụng.

Nếu màn hình của máy hiển thị một lỗi (bằng một mã lỗi hoặc đèn led nhấp nháy), bạn nên mở ứng dụng trên smartphone với công nghệ NFC. Đặt smartphone tại khu vực Smart Touch logo một lần nữa. Bây giờ bạn có thể đọc các mục lỗi để giải quyết vấn đề.

NGUYÊN NHÂN GÂY LỖI

Những lỗi có thể tự khắc phục

Trước khi gọi điện cho đơn vị kỹ thuật bạn hãy xem trước danh sách sau đây. Bạn có thể phải trả phí sửa chữa nếu lỗi do máy làm việc và cài đặt không đúng cách. Nếu vấn đề vẫn không giải quyết được sau khi đã tự kiểm tra, hãy liên hệ với Dịch vụ, chúng tôi có thể hỗ trợ thông qua điện thoại.

Thời gian hiển thị để kết thúc có thể thay đổi trong quá trình sấy. Thời gian kết thúc liên tục được kiểm tra trong suốt chu trình sấy và thời gian được điều chỉnh tốt nhất. Thời gian hiển thị có thể tăng hoặc giảm trong quá trình sấy, điều này hoàn toàn bình thường.

Thời gian sấy quá lâu/Đồ sấy không đủ khô...

- Bạn đã chọn đúng thời gian khô/chương trình chưa?
- Đồ của bạn còn quá ướt? Đồ bị nén lại hoặc bị tràn ra ngoài?
- Lưới lọc cần vệ sinh hay không?

Máy sấy bị quá tải hay không?

Máy sấy không hoạt động...

- Nguồn điện có hoạt động không? Hãy kiểm tra bằng cách cắm thử vào thiết bị khác như đèn bàn.
- Phích cắm có được kết nối với ổ cắm?
- Nguồn điện có bị hỏng không?
- Cầu chì có hoạt động không?
- Cửa có đóng chặt không?
- Máy có đang được bật ở cả nguồn chính và ở máy không?
- Bạn đã chọn thời gian sấy hoặc chương trình chưa?
- Máy đã được bật lại sau khi mở cửa chưa?

Máy sấy quá ồn..

- Tắt máy sấy và liên hệ Dịch vụ Bảo hành để được giải đáp.

Đèn 🌐 bật:

- Có phải lưới lọc cần được vệ sinh không?

Đèn 🚰 bật:

- Có cần đổ nước trong khay chứa nước không?

DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG

Sau khi hoàn thành các kiểm tra mà chúng tôi đề nghị mà vẫn còn vấn đề với máy sấy, hãy gọi dịch vụ để được giải đáp.

Chúng tôi sẽ hỗ trợ bạn qua điện thoại hoặc sắp xếp thời gian thích hợp để Kỹ sư gọi đến cho bạn theo điều khoản bảo hành. Tuy nhiên, bạn có thể phải đóng phí nếu những điều sau xuất phát từ máy của bạn:

- Máy vẫn làm việc đúng cách.
- Máy không được cài đặt đúng theo hướng dẫn.
- Máy bị sử dụng sai cách.

Phụ tùng thay thế

Luôn luôn sử dụng phụ tùng thay thế chính hãng, trực tiếp có sẵn từ trung tâm dịch vụ.

Dịch vụ

Khi cần dịch vụ và sửa chữa hãy gọi đến trung tâm dịch vụ gần khu vực của bạn.

Nhà sản xuất từ chối tất cả trách nhiệm liên quan đến những lỗi được in trong tập sách (này). Nhà sản xuất cũng có quyền thực hiện những thay đổi có thích hợp mà không làm thay đổi tính năng quan trọng của máy.

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐIỆN TỬ ĐIỆN LẠNH BÌNH MINH

59-61, NGUYỄN THỊ THẬP, PHƯỜNG TÂN HƯNG, QUẬN 7, TP.HCM

TEL: 08 39 453 483 FAX: 08 39 453 482